Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8

大漢公報
The Chinese Times

（歲次丙辰年　閏九月小初六日）

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

28

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第叁十八卷第〇七〇號）Thursday Oct. 28 1976 (Vol. 38 No 070 Page 1

義義團結
忠誠救國
義俠除奸

加拿大華文日報之先導者創於一九一〇年，
加拿大新聞社，合衆社電通等通訊社之長期電訊特約

今晴晨有雨　明時陰時晴
高溫度十二　低溫度九度

報費價目表

無論派報或郵寄	
每月	三元五毛
每季	十元五毛
半年	二十一元
全年	四十二元
零售每份	一毛五

蘇聯亦同時宣佈新的五年計劃
新中國現代化計劃進行實施

（莫斯科美聯社電）蘇聯領袖昨日宣佈本年五穀豐收，同時公佈新的五年計劃，希望在未來十年，經濟上能緊追美國。同時宣佈節減國防預算，但美國國防部却稱，蘇聯節減國防預算僅是故弄空虛，事實上蘇聯近年對外的軍援，平均數字倍數增加。

又電：中國權威當局亦宣佈新的五年計劃，本來按該計劃應於去年一月展開，但本年年初因黨內反右運動，因此將新的五年計劃，推遲至一九七七年初才展開。

本星期較早前，中國的新權威人士宣佈：他們將繼續推動新的經濟政策，實踐四個現代化計劃，這是已故周恩來總理於一九七五年所提出的路線。

周恩來提出，中國在一九八零年時要完成兩個現代化，（即工業和農業現代化），而到本世紀末時，要真真正正成爲強有力的社會主義現代化國家（按後兩個現代化爲國防與科技，共爲四個現代化）。

中國工業在過去十五年，其成長率已增加百份之十，但本年因爲反右運動，所做成的混亂，使工業生產下跌了百份之七。但對於未來的新五年計劃，中國當局仍然有很大信心和頗爲樂觀。

『四人幫』不會處死
勞改再教育不可免

（北京法新社電）中國官方今日宣稱：以江青爲首的四名陰謀叛亂份子並未被處決，但可以肯定，他們一定要接受政治性的再教育。

人民日報副總編輯年五十八歲的晏江（譯音）稱：該四人爲中國共產黨四十年來，罪無可恕的人。

晏江在接受法國記者防問時引述毛主席的一句話，「醫治病患者，就是救治病人」，這是毛主席的原則，即意味着該四人，要接受再教育，這是根據人民的意願而行。

被問及該四人的命運如何，晏江的答覆是，他們再不能與人民共同在一起，但這並不是說他們將被處決，他們可以一直活着，直到自然死去。

晏江稱，西方和蘇聯的新聞通訊，均出現錯誤，即導該四人爲極左派，其實應稱他們是極右派才對。他又謂，黨中央委員會今後的決定，將在人民日報公佈。

加外長訪蘇談貿易
致力歐洲市場開拓

莫斯科加新社電）加拿大外交部長詹美遜，今日在莫斯科會晤蘇外長葛羅米柯，主要是尋求促進加蘇兩國貿易，有兩點已經很明顯，蘇聯本年宣佈豐收，對購買加拿大小麥勢將減少，其次蘇聯希望加拿大多購買蘇聯的貨物，以平衡雙方的貿易。

詹美遜稱，加拿大當局已發出簽證與兩個蘇聯貿易代表團前往加拿大訪問，希望增加雙方的交流。

詹美遜這次訪蘇，先後會晤蘇聯農業、汽車，石油，和機械各部門的負責人，進行會談。

在經過一連串的會談之後，詹美遜告知記者，蘇聯有興趣於農業，礦業，和石油工業的發展，今日雙方將作進一步的討論。

日內瓦會議今宣佈開幕
美高級顧問往參加

（華盛頓美聯社電）美國國務卿基辛格，今日令其國務院非洲高級顧問史非爾　飛往日內瓦，出席羅得西亞黑白問題會議，該會議由英國策劃，美國支持，定今日正式開幕，主要是討論，如何於未來兩年，將羅得西亞白人政權，轉移給黑人問題，美國希望英國能全力解決羅得西亞內在的問題，美國不願過份介入，但希望基卿的和平使命，能得到實踐。

但黑人領袖昨日在記者招待會裏稱，因爲英國拒絕黑人多項要求，使會議會面臨險境。

羅得西亞黑人領袖，要求史勿夫立刻釋放黑人政治犯，但史勿夫謂，除非黑人民族主義者，答應不從事恐怖活動，否則該項要求未能答應。

最近羅得西亞安全部隊，和黑人民族主義者仍在衝突中，雙方均有傷亡報告。

以國神聖卷軸被盜
價值五百萬元文物

（耶路撒冷路透社電）以色列警方現正偵查一宗牽涉價值五百萬元之盜竊案。

據警方於星期三透露，存於猶太教會堂價值五百萬元之四十件神聖卷軸，於過去兩個星期前被盜去。

以色列之一個宗教委員會已聘請私家偵探調查被盜事件，並通知國際刑警，以防該批神聖卷軸偷運出國售賣，該宗教委員會主席表示該類卷軸，每卷約值十一萬六千元，并通知在以色列現有之八千個猶太教會堂，留意盜匪以賤價出售該批卷軸。

日加漁業獲得協議

（東京美聯社電）日本漁業當局官員於今日稱：加拿大爲建議一項計劃，暫時仍准許日本漁船，在加拿大海域伯甲新界線之範圍內捕魚。

該項建議，乃加拿大與日本之漁業代表會談時之商討結果，乃根據加拿大由明年一月一日開始將領海區域申展至二百里之決定。

日本代表則認爲領海申展，影響日本年產漁獲二萬七千米噸，不應基於單方面之決定，而加拿大方面，亦同意日本採取彈性態度相向。

雙方代表，已繼續進行會談，但未有發表會談。

加外長定下月訪法

（巴黎　新社電）法國官方發言人今日稱，加拿大外交部長詹美遜，定於十一月二日至三日，官方式訪問法國，法國外交部發言人稱　詹美遜最近正在蘇聯訪問，詹美遜訪法期間，將會晤法總理巴里，和總統戴思亭。

國際刑警總部被炸

（巴黎路透社電）據法國警方發言人稱：一枚炸彈，在國際刑警總部爆發，幸無傷人，爆炸行動，警方歸咎於組西班牙被遞解出境者，但未獲確實消息証實。

據國際刑警發言人稱：爆炸威力相當，雖則屋內無大損失，但所有玻璃，均被震毀。

在事發後不久，當地報館接獲一匿名電話，聲稱壹批西班牙被遞解出境者應負責，因國際刑警針對反西班牙政府份子。

海外黑人物竟欺親人

（特訊）綜合報導香港報載，據來自美國消息透露，由香港紅伶梁醒波，蘇少棠，鳳凰女，黃夏蕙，艷海棠，梁寶珠等人組成的香江粵劇團，赴美演出，上月在紐約表演，正於僑領致贈銀紙牌，衆佬館返到後台之際，突然有幾名大漢，手持利器，衝入後台，進行洗劫。

這猝然行動，使衆佬信驚呆一陣，不敢反抗，任由魚肉，除銀紙牌被掠去外，尚有私人現款，首飾和手錶等物，全部損失，達數千美元。

事發後，香江粵劇團由有力人士出面斡旋，數講，結果，被刼去的銀紙牌首飾等物，大部份都物歸原主。

▲香港消息：李翰祥在荷蘭，因受到當地黑人物需索，一氣之下，放棄拍「賭人頭」，小休數天，即在半島酒店招待記者，詳述事件經過。

李翰祥表示，荷蘭的伸手黨太過厲害，其中一位向李翰祥說：「李導演，在　裏拍片不比在香港，你知啦，你拍的是賭戲，對我們班手足是有影响的　」

李翰祥說：「那怎麼辦？」

對方說：「請飲茶啦！」

盤口開出，就是五萬荷幣，伸算起來　接近十萬港元。」

對方還說：「如果唔俾，呢度好緊要者，連機關槍都有。」

▲（荷蘭呂伐登合衆社電）荷蘭警方發言人說，兩名被槍殺的中國籍青年男女在荷蘭北部一個不常用的海港被撈起，男的年約二十二歲，女的約二十歲。

兩死者的雙手均被綑綁於背後，他們分別被人以兩顆子彈從頭部射穿而致死的。

呂伐登檢察官凱柏斯說，他們相信該案是由黑社會分子經手的。從驗屍報告中顯示，兇手是以兩枝六點四五毫米的手槍分別射向死者的太陽穴。

▲李翰祥赴荷拍戲，未開鏡已遭遇到當地人需索，不圖香江粵劇團在紐約亦傳來被刼的消息。

香江粵劇團按照原定行程表，十月杪來雲埠女王戲院演出，十二月返港云。

傳香江劇團曾被刼
荷蘭兩華人被槍殺

蘭士域囚犯脅人質
五名囚犯今早在布蘭士域騷亂
要求改善監獄醫藥和醫院設備

（布蘭士域多查士特加新社電）監獄署警官發言人稱，今早多查士特監獄，在高度防衛力量之下，發生囚犯脅持人質事件，發言人稱，五名囚犯捲入脅持事件，一名獄警傳利安，被兇囚脅持在一隔離囚獄內。

監獄助理署長伊柏斯告知記者，監獄方面與囚犯的談判共達三小時，到今早四時才停止，監獄行政負責人，已經疲倦不堪。

稍後兇囚們容許加拿大廣播公司記者史掃芬，進入監獄內採訪　和實地觀察。

史提芬在廣播中報導，囚犯們要求合理的醫藥，和醫院照顧，同時釋五名囚犯提出，希望離開多查士特監獄，轉往另一地方，史掃芬謂，這次脅持人質事件的囚犯發言人爲泰比斯，他於數月前，才從沙省監獄轉往此間。

史提芬謂，人質情況良好，但監獄官方人士却擔心傳利安的安全，因爲他被困在隔囚室中。

監獄人員重申要求
署長本星期內作答

（滿地可加新社電）七百名監獄工作者　今日向公衆服務工會，重申他們本月初所提出的十二項要求。

該等監獄工作者包括獄警，文員和其他職工，其中百份之七十七贊成，如果該十二項要求未被接納，使採取罷工行動，該項投票上星期密秘進行，全國監獄署長秦利安答應本星期答覆他們的要求。檢察總長福特聲言，會強言強硬對付囚犯的暴力行爲。

監獄小組調查監獄

（溫太華加新社電）國會十三名議員，其中四人是卑詩省的政治家，昨日被委派擔任全國性的監獄調查工作，該工作小組，調查完畢　將向檢查總長福斯，提出報告，十三名委員均是來自古壁，安大略，和卑詩三個地方，該三地區監獄，最近均曾發生監犯暴動事件。

四名卑詩省的委員爲李僑棟、何特，李加特，和雷樂斯。

該調查委員會，將深入研究監獄安全措施，和監犯的生活條件諸問題，希望能找出困難的所在。

美將公佈豬型防疫
是否適合兒童少年

（華盛頓美聯社電）美國有關當局，將計劃於兩個星期內，宣佈有關兒童及少年應否接受預防豬型感冒注射，確保安全有效。

研究這項工作者於昨日在國家衛生學院之會議中，曾將研究作出報告，並謂年齡由三歲至二十歲之間者，應注射兩三次，但相隔時間爲四個星期。

研究結果報告：包括有三千一百人之觀察實驗，年歲大多數由三歲至二十歲之間。

印度反對節育政策

（印度孟法尼加美聯社電）數名印度回教領袖今日稱：上星期在曼法尼加一小鎮，發生反印度聯邦政府的獨裁政策，強制節育，造成暴亂，結果警察開槍對付，最少有五十人死亡，極可能死亡數字高達一百五十人，但政府生育人否認開槍，和造成傷亡事件，印度總理甘地夫人，在國會重申節育的重要。

巴士加價預料將難免
弦外之音可能加價一角

（雲訊）大雲高華區交通委員會代表於星期二與卑詩水電力公司總經理奧臣及交通部經理鄧勤會談有關交通服務事宜時，從談話方面，預料將於未來數月，巴士車費　可能加價一角。

據委員曾透露　該會代表與卑詩水電力公司當局會談有關巴士服務時，雖無直接表示未來加價之實數，但弦外之音，可能由目前之二角五分加至三角五分。

水電力當局對委員會代表闡釋加價理由。因每年虧蝕三千萬元　并預料一九七六年，其虧蝕數字，可增加一千四百萬元。而希望巴士加價，可能增加一千一百萬元之收入，以彌補預料有更大虧損之一千四百萬元。

片埠供電部份恢復

（片士魯拔訊）在卑詩省西北部之片士魯拔，於目前因大雨而致山泥傾瀉，損壞主要電線而致全市無電力供應。經卑詩水電力公司搶救人員迅速修理，大部份地區，於星期三晚恢復光明。

據水電力公司發言人稱，由於山泥傾瀉，泥深及腿，搶修工作，未嘗稍歇。

在片士魯拔南部距離約八里之愛活港，亦因山泥破壞主要電線，迄今仍未有電力供應。

附近火車服務，亦因山泥傾瀉，淹蓋道路，預料一兩天後，始能通車。

鬼皇節之安全提示

（雲訊）本年鬼皇節適逢星期日預料沿門索取糖菓之兒童，將會於星期六或星期日晚上出動。

雲高華安全委員會發言人哥頓基歷稱，兒童於星期六晚出動者，可能希望遇有更多人士留在家中，而星期日爲鬼皇節正日，及時應節　自屬可料。故作出下列提示。

一、兒童出外，應組成隊伍。

二、較幼兒童，應有成年人陪同，尤以入夜後，更須注意。

三、兒童獲得食物餽贈後，爲家長者應先檢查，始准進食。

四、在黑晚中出動，應穿着有反光作用之衣物和淺色者，以便在黑暗中易見。

五　橫過馬路時，應利用街角附近橫過。

冬令時間定期開始

（雲訊）冬令時間，將於十月三十一日開始，請各界於十月三十日（星期六）晚臨睡前將時鐘撥慢一小時。